

## EXPRESIONES LATINAS DE CONTENIDO JURÍDICO



### • Expresiones en { A }

- 1 *a limine litis*: **inadmisión a trámite.**
- 2 *a mensa et toro*: **divorcio vincular.**
- 3 *aberratio ictus*: **cuando lo ocurrido no concuerda con lo pensado.**
- 4 *ab initio*: **desde el principio.**
- 5 *ab intestato*: **sucesión intestada.**
- 6 *ab irato*: **airadamente.**
- 7 *abiuratio*: **negación jurada de la tenencia o débito de una cosa.**
- 8 *acceptilatio*: **extinción de una obligación nacida de stipulatio.**
- 9 *accessio*: **modo de adquisición de la propiedad.**
- 10 *accessio possessionis*: **facultad del sucesor a título particular.**
- 11 *accessorium cedit principali*: **lo accesorio sigue a lo principal.**
- 12 *accessorium sequitur principale*: **las cosas accesorias deben sacrificarse y seguir el destino de las principales.**
- 13 *accipiens*: **sujeto que recibe el pago.**
- 14 *actio*: **medio jurídico utilizado por el particular para poder entrar en un proceso determinado con el fin de proteger sus intereses.**
- 15 *actio ad exhibendum*: **acción encaminada a las diligencias preliminares del juicio.**
- 16 *actio aestimatoria*: **acción del comprador por la que pide una disminución del precio de la cosa alegando la manifestación de vicios ocultos en ésta.**
- 17 *actio aquae pluviae arcendae*: **acción por la que el que varió el curso natural de las aguas, causando daño al demandante, ha de volver éstas a su curso normal.**
- 18 *actio auctoritatis*: **acción en virtud de la cual el enajenante, que en realidad no era propietario de la cosa, en una mancipatio, había de pagar el doble del valor de esta al demandante y adquirente, si este había perdido la cosa por la reivindicación del verdadero dueño.**

- 19 *actio capitalis*: acción penal en virtud de la cual se pide la imposición de un castigo corporal a un esclavo.
- 20 *actio certae creditae pecuniae*: acción concedida al acreedor para reclamar al deudor una determinada cantidad dada a título de préstamo.
- 21 *actio communi dividundo*: Procedimiento para la división de la propiedad.
- 22 *actio comodati*: Acción concedida al comodante para exigir la devolución del objeto del contrato en la forma convenida.
- 23 *actio conducti*: Acción de buena fe, utilizada en el contrato de arrendamiento con el fin de proteger al arrendatario para que se consume lo contratado.
- 24 *actio confessoria*: Acción a través de la cual se pretende el reconocimiento y protección de una servidumbre.
- 25 *actio damni*: Acción de daños con diversas aplicaciones (*in turba dati, in iniuria dat...*).
- 26 *actio depensi*: Acción ejercitada por el fiador para reclamar al deudor lo que pagó al acreedor.
- 27 *actio depositi*: Acción que ejercita el depositante con el depositario a fin de lograr la consumación de las obligaciones derivadas del contrato de depósito.
- 28 *actio de depositi contraria*: Acción que ejercita el depositario con el fin de lograr la consumación de las obligaciones derivadas del contrato de depósito.
- 29 *actio doli*: Acción infamante utilizada, para exigir una indemnización, por el contratante que ha sido víctima de dolo o fraude.
- 30 *actio de eo quod loco*: Acción honoraria arbitraria por la que se pide por el acreedor que el pago de una deuda nacida por *stipulatio* se realizase en lugar diferente al, en un principio, pactado.
- 31 *actio de finium regundorum*: Acción civil ejercitable en caso de conflicto en torno a los linderos o extensión de una finca concreta.
- 32 *actio de in rem verso*: Acción honoraria ejercitada contra el pater familias en el caso que uno de sus fili haya realizado un negocio fraudulento, teniendo

***el primero que restituir los beneficios.***

- 33 ***actio de modo agri: Acción ejercitada en los casos de trasmisiones por mancipatio cuando existían fraudes en la extensión de la finca transmitida.***
- 34 ***actio de pastu pecoris: Acción civil que protegía al dueño de un fundo en el cual había pacido ganado ajeno causando daños al primero.***
- 35 ***actio de pauperie: Acción civil que se ejercía por el dueño de un fundo en el que había causado daños un animal doméstico ajeno y cuyo efecto era la indemnización económica al primero o la entrega a este del animal causante.***
- 36 ***actio de peculio: Acción honoraria por la que el damnificado por un negocio fraudulento realizado con un filifamilias es indemnizado mediante el peculium del citado fili.***
- 37 ***actio de pecunia constituta: Acción honoraria que el acreedor ejercita en caso de que el deudor incumpla el plazo de pago instituido por éste último mediante un plazo de "constitutum" y admitido por el primero.***
- 38 ***actio empti: Acción civil a través de la cual el comprador de buena fe exige la cosa a él vendida.***
- 39 ***actio ex stipulatu incerti: Acción concedida al acreedor para reclamar el cumplimiento de una obligación incierta, nacida de "stipulatio incerta".***
- 40 ***actio familiae erciscundae: Acción civil a través de la cual los coherederos legales reclaman sus derechos sobre la herencia ejerciendo simultáneamente de demandante y de demandados.***
- 41 ***actio fiduciae: Acción personal infamante ejercitable por el deudor de una fiducia con el fin de exigir del acreedor el cumplimiento de las obligaciones propias.***
- 42 ***actio furti: Acción penal infamante ejercitable por el dueño o responsable de la cosa robada contra el ladrón de ésta y circunscribiéndose a sus cómplices y fili en casos de ser "paterfamilias". (Dos variantes: manifesti y nec manifesti).***
- 43 ***actio furti prohibiti: Acción honoraria ejercitable contra el sujeto que***

- ocultando un objeto robado se negó a su búsqueda.*
- 44 *actio iniuriarum*: **Acción penal intransmisible e infamante, ejercitable contra el causante de una lesión moral o corporal a un sujeto.**
- 45 *actio iudicati*: **Acción ejercitable por el demandante en contra del demandado para que se ejecute; la sentencia dictada por el IUDEX.**
- 46 *actio libera in causa*: **Conducta delictiva realizada en estado de inimputabilidad al que se ha llegado de forma voluntaria siendo la causa del resultado delictivo.**
- 47 *actio locati*: **Acción civil ejercitable por el "locator" para que el "conductor" cumpla las obligaciones surgidas del arrendamiento.**
- 48 *actio mandati directa*: **Acción civil ejercitable por el "mandante" para que el "mandatario" cumpla el mandato acordado por ambos. Existe la contraria que la ejecuta el mandatario contra el mandante con el mismo fin.**
- 49 *actio nata*: **"Actio nondum nata non praescribitur", es decir, no puede contar a contarse los plazos de la prescripción en tanto no haya nacido la acción.**
- 50 *actio negatoria*: **Acción real concedida al propietario con el fin de anular la pretensión de ejercer ciertos derechos sobre su propiedad por parte de otro.**
- 51 *actio negotiorum gestorum*: **Acción honoraria que protege al representante procesal del sujeto ausente en un proceso determinado, creando esto obligaciones al representante y representado.**
- 52 *actio pauliana*: **Acción "Por la que se revoca lo enajenado en fraude de acreedores".**
- 53 *actio praejudicialis*: **Acción de ejercicio previo a un juicio, por un sujeto, con el fin de aclarar supuestos o situaciones necesarias para el ejercicio de otras acciones propiamente procesales.**
- 54 *actio pro socio*: **Acción ejecutable por un socio concreto para hacer cumplir las obligaciones propias de los socios miembros de una "societas".**
- 55 *actio publiciana*: **Acción honoraria a partir de la cual el poseedor bonitario, que no es propietario quirritario, puede adquirir por usucapión en virtud de**

**una acción "ficticia".**

- 56 *actio quanti minoris*: (= *actio aestimatoria*).
- 57 *actio redhibitoria*: **Acción honoraria por la que se disuelve "una emptio-venditio", reintegrándose al comprador lo pagado y al vendedor la cosa.**
- 58 *actio rei uxoriae*: **Acción honoraria ejercitable en favor de la mujer para que el marido en caso de divorcio le devolviese la dote.**
- 59 *actio reivindicatoria*: **Acción concedida al supuesto propietario "ex iure Quiritium" de una cosa determinada en contra del poseedor actual de ésta, debiendo ambos sujetos presentar pruebas que atestigüen sus diferentes posturas en el procedimiento de las "legis acciones", y sólo el demandante en el procedimiento formulario. Los efectos de esta acción son el reconocimiento del derecho de propiedad y la devolución de la cosa en cuestión junto con sus frutos y acciones, una indemnización por daños sufridos por la cosa si se produjeron de mala fe y en su caso la retribución al poseedor de la "impensas" que éste hubiera realizado.**
- 60 *actio rescissoria*: **Acción por la que se pide la rescisión (disolución) de una obligación en base a determinados cambios circunstanciales de hecho.**
- 61 *actio serviana*: **Acción ejercitable por el acreedor en una hipoteca, a partir de la cual tiene prioridad sobre la prenda frente a la persona que la posea y exigiéndola en virtud de ello.**
- 62 *actio servi corrupti*: **Acción ejercitable por el "dominus" contra un tercero en caso que instigue a un esclavo suyo a actuar ilícitamente, siendo el efecto de esta acción el pago del duplo del esclavo más el resarcimiento de los daños con el doble de su valor.**
- 63 *actio tutelae*: **Acción infamante ejercitable contra el tutor infiel acusándole a este por dolo y negligencia.**
- 64 *actio venditi*: **Acción ejercitable en caso de venta de buena fe para beneficiar al vendedor, exigiendo el cumplimiento de las obligaciones surgidas de la "emptio-venditio" por parte del comprador.**
- 65 *actiones adiecticiae qualitatis*: **Bajo este nombre los glosadores engloban el**

**conjunto de acciones ejercitables contra el "paterfamilias" por la conducta ilícita de un "fili" y que se acumulan a las acciones contra el hijo.**

- 66 **acciones arbitrariae:** Acciones reales que facultaban al "IUDEX" para pedir en base a su libre arbitrio, la exhibición y restitución del objeto del litigio, condenando en caso de contravención, al demandado al pago del equivalente pecuniario.
- 67 **acciones bona fidei:** Acciones que permiten al juez un amplio margen para pronunciarse sobre cuestiones concomitantes al proceso, permitiendo excederse de las peticiones de las partes.
- 68 **acciones certae:** Acciones en las que se concreta con precisión su objeto, a diferencia de las "acciones incertae".
- 69 **acciones contrariae:** Acciones utilizadas para repetir las impensas requeridas por el objeto de la prestación.
- 70 **acciones famosae:** Acciones mediante las que se solicitaba, además de la condena, la nota infamante.
- 71 **acciones ficticias:** Acciones honorarias en las que el "IUDEX" a petición del magistrado, considera como ciertas y probadas determinadas circunstancias que no son sino ficticias para así abrir un campo más amplio al derecho.
- 72 **acciones in factum:** Acciones honorarias personales en las que el pretor insta al "IUDEX" a condenar un comportamiento doloso en virtud de unos hechos o circunstancias dadas, esto es, "in factum conceptae", sin basarse en ningún derecho positivo.
- 73 **acciones in ius:** Acciones en las que se insta al "IUDEX" a actuar conforme a derecho, esto es, "in ius conceptae".
- 74 **acciones noxalis:** Acciones ejercitables en caso de delitos cometidos por sujetos "allieni iuris" (esclavos y fili familias) respondiendo el sujeto que tenía la potestad de éstos.
- 75 **acciones perpetuae:** Acciones ejercitables sin limitación temporal, imprescriptibles o perennes.

- 76 *acciones personales*: **Acciones dirigidas contra persona concreta y determinada.**
- 77 *acciones praeiudiciales*: **Acciones declarativas, normalmente honorarias, destinadas a dilucidar cuestiones previas a un proceso.**
- 78 *acciones populares*: **Acciones que amparaban el interés general del pueblo romano.**
- 79 *acciones privatae*: **Acciones ejercitadas para amparar el interés de un particular.**
- 80 *acciones stricti iuris*: **Acciones a través de las cuales se pide al "IUDEX" decida sobre una concreta cuestión de derecho, sin posibilidad de pronunciarse respecto a otra, ya sea de hecho o de derecho.**
- 81 *acciones temporales*: **Acciones ejercitables en un período de tiempo dado, transcurrido el cual se extinguía la posibilidad de su ejercicio.**
- 82 *acciones útiles*: **Acciones honorarias que se utilizan en supuestos que no eran los que en principio se pensaban proteger mediante el proceso, por decisión pretoria, dando un mayor campo de acción al derecho.**
- 83 *ad cautelam*: **tipo de testamento // por si acaso.**
- 84 *ad impossibilia nemo tenetur*: **nadie esta obligado a lo imposible.**
- 85 *ad interim*: **provisionalmente.**
- 86 *ad perpetuam rei memoriam*: **cierto procedimiento voluntario.**
- 87 *ad quem*: **momento final.**
- 88 *ad referendum*: **por confirmar.**
- 89 *ad rem*: **derecho a una cosa.**
- 90 *ad solemnitatem*: **requisito formal.**
- 91 *animus dereliquendi*: **intención de abandonar.**
- 92 *animus iniuriandi*: **intención de ofender.**
- 93 *animus necandi*: **intención de matar.**
- 94 *apud acta*: **en documento anejo (anexo).**

[\( Volver al primer nivel \)](#)

• { B }

- 1 *bannus*: **facultad de dar órdenes de los reyes visigodos.**
- 2 *beneficium invito non datur*: **Imposibilidad de conceder a una persona beneficio o sinecura sin su voluntad favorable.**
- 3 *bona fides*: **De buena fe (objetiva y subjetiva).**
- 4 *bona fides non patitur, ut bis idem exigatur*: **La buena fe no tolera que se exija dos veces la misma cosa.**
- 5 *boni mores*: **Buenas costumbres.**
- 6 *bonorum possessio*: **Modo honorario de posesión de los bienes hereditarios instituido con el fin de proteger a las personas que el pretor consideraba habían de obtener la posesión de la herencia, incluso en contra del "ius civile".**
- 7 *bonorum venditio*: **Venta infamante de todos los bienes del deudor insolvente.**

[\( Volver al primer nivel \)](#)

• Expresiones en { C }

- 1 *capitis deminutio*: **Disminución de la capacidad jurídica de una persona que se producía por la pérdida de uno o varios de los "status" propios de ésta, dando por tanto lugar, a tres tipos diferentes de capitis deminutio: máxima, media y mínima.**
- 2 *cassus*: **En la época de los glosadores, recibían este nombre las obras que estudiaban casos jurídicos concretos.**
- 3 *causa causae, est causa causatis*: **Lo que es causa de la causa es también causa de lo causado.**
- 4 *causa petendi*: **Fundamento de la pretensión alegada en juicio.**
- 5 *cautela socini*: **Cláusula por la que el testador ofrece a los legitimarios dos opciones.**

- 6 *caution: Caución. // Promesa afianzada a través de una garantía pecuniaria o real.*
- 7 *caution judicatum solvi: Caución de arraigo en juicio.*
- 8 *cessio: Cesión o transmisión de derechos que realiza el acreedor.*
- 9 *cessio bonorum: Derecho que tiene el deudor insolvente a ceder sus bienes en caso que su situación no se haya producido por culpa suya.*
- 10 *cessio fit invito debitore: La cesión de un crédito puede hacerse contra la voluntad del deudor.*
- 11 *cognatio: Parentesco natural nacido en virtud de vínculos sanguíneos.*
- 12 *cognitio: Examen de la causa que el pretor lleva a cabo con carácter previo y para determinar la concesión o denegación de la acción correspondiente.*
- 13 *cognitio extraordinem: Procedimiento civil romano, en principio extraordinario, que se utilizó durante el Bajo imperio y que a partir del s. III se consideró ordinario. Se caracteriza por realizarse en una sola fase y por la posibilidad de apelar.*
- 14 *collusio: Convenio a través del cual se pretende alcanzar cierto provecho a costa de un tercero, valiéndose de medios fraudulentos.*
- 15 *commixtio: Mezcla de dos cosas sólidas que estaban en el patrimonio de varios propietarios produciéndose una situación de indivisión.*
- 16 *commodum eius esse debet cuius periculum est: El beneficio es la justa recompensa por la asunción del riesgo.*
- 17 *commodum ex injuria sua nemo habere debet: Del error no deben derivarse beneficios para el que lo comete.*
- 18 *communio incidens: Comunidad de bienes o derechos entre varias personas de forma accidental, sin la voluntad expresa de éstas. // Comunidad de bienes que surge de forma ocasional al adquirirse éstos simultánea y conjuntamente por varios sujetos.*
- 19 *condenatio: Parte de la fórmula donde aparece el dictamen del "IUDEX" condenando o absolviendo. Puede ser: certa e incerta.*
- 20 *condicio iuris: Presupuesto legal de eficacia del negocio. // Cuando la*

**eficacia de un negocio se hace depender de un acontecimiento incierto, pero esta dependencia procede de la naturaleza del negocio o del ordenamiento jurídico, y no de la voluntad negocial.**

- 21 **condicio pendent:** *Momento en que el negocio u obligación condicional se encuentra todavía supeditado a la realización de ésta.*
- 22 **condicio possibilis:** *"Dos son las clases de condiciones, pues es posible o imposible: posible es la que, por la naturaleza de las cosas, puede ser admitida; imposible, la que no puede serlo; de las que, en la una se espera el acontecimiento; en la obra se prescinde de él".*
- 23 **condictio indebiti:** *Acción ejercitable cuando se paga por error una deuda en realidad inexistente.*
- 24 **conexa habentur pro uno:** *lo conexo se considera uno.*
- 25 **confarreatio:** *Ceremonia religiosa reservada a los patricios a través de la cual se adquiría la "manus" sobre la mujer; consistía en la ofrenda de un pan de trigo a Júpiter.*
- 26 **confessus:** *"Al confeso se le tiene por juzgado; es condenado, en cierta forma, por su propia sentencia".*
- 27 **confusio:** *Comunidad de bienes dada al mezclarse varios líquidos, pertenecientes a diferentes personas.*
- 28 **conmonitorium:** *Preámbulo del Breviario de Alarico.*
- 29 **connubio:** *ausencia de impedimentos legales para contraer matrimonio.*
- 30 **consortium ercto non cito:** *Consortio en el que se encuentran unidos los herederos de un "paterfamilias" cuando éste muere.*
- 31 **constitutum:** *Pacto consensual entre las partes, prometiendo una de ellas efectuar el pago de una deuda dada, en fecha concreta.*
- 32 **contractus magis ex partir quam verbis discernuntur:** *Los contratos se consideran preferentemente por el contenido que por su nombre.*
- 33 **contrahentes sub conditionibus impossibilis, est indicium animi iocantis, non volentis:** *El hecho de contratar bajo condiciones imposibles es indicio de una intención de jugar, no de querer obligarse.*

- 34 *contra non valentem agere non currit praescriptio*: **No puede oponerse la prescripción contra quien por justa causa no le es exigible actuación alguna.**
- 35 *conventio in manum*: **En virtud de ésta la mujer esposa de un "paterfamilias", pasa a la potestad de éste sufriendo una "capitis diminutio mínima" y por ello pierde los "vínculos adgnaticios" que le unían a su familia anterior.**
- 36 *cretio*: **Aceptación, ante testigos, de una herencia por parte del heredero o herederos, procediendo a la toma de posesión de ésta y a la declaraci&oacuten verbal y formal de ello.**
- 37 *cui prodest ?*: **a quién aprovecha ? .**
- 38 *chartae*: **Documento por medio del cual en la época romana se perfeccionaba el negocio jurídico.**

[\( Volver al primer nivel \)](#)

• Expresiones en { D }

- 1 *da mihi factum dabo tibi ius*: **Expresión que delimita las funciones de las partes y del juez en la jurisdicción civil. Las partes deben llevar ante el juez los hechos controvertidos y éste debe calificarlos jurídicamente, sin que, de oficio, pueda aportar nuevos hechos o pruebas.**
- 2 *damnatio*: **Declaración jurada de un ciudadano romano en virtud de la cual se imponía una obligación.**
- 3 *damnatus*: **Reo de muerte condenado en juicio penal, o deudor condenado en juicio civil.**
- 4 *damnum iniuria datum*: **Delito privado nacido del daño o destrucción causado con dolo o culpa, en la cosa ajena. Su reglamentación se debe a la "Lex Aquilia".**
- 5 *damnum, quod quis sua culpa sentit, sibi debet non aliis, imputare*: **El que sufre daño por su culpa, debe imputárselo a sí mismo y no a los demás.**
- 6 *damnum, sine iniuria esse potest*: **Posibilidad de causar un daño sin mediar**

- intención maliciosa.**
- 7 **de auditum: de oídas.**
  - 8 **declaración "iocandi causa": Declaración de voluntad emitida sin seriedad, por broma. Carece generalmente de eficacia negocial pudiendo dar lugar a una indemnización de daños y perjuicios.**
  - 9 **de cuius: El causante.**
  - 10 **deditio: Rendición o entrega incondicional a Roma de los pueblos vencidos por ésta.**
  - 11 **deductio in domum mariti: Hecho constituyente del matrimonio romano y que se manifestaba con la entrada de la mujer en la casa del marido, aún en ausencia de éste.**
  - 12 **de iure: Por derecho, por justo título. // El gobierno se subordina a la norma. // El Gobierno responde en su origen y actuación a la Constitución.**
  - 13 **delatio hereditatis: Llamada a heredar. Distinguimos tres tipos: testamentaria, abintestato y forzosa.**
  - 14 **delatio nominis: Expediente de transmisión de obligaciones en la que acreedor y cedente extinguen la obligación preexistente por una "stipulatio" y se acuerda otra entre acreedor y cesionario.**
  - 15 **de lege ferenda: Relativo a la ley deseable.**
  - 16 **de lege data: Relativo a la ley existente.**
  - 17 **delictum: Delito privado en el que el denunciante pretende obtener una condena pecuniaria.**
  - 18 **de minimis non curat lex: Irrelevancia para la ley de los asuntos de interés escaso.**
  - 19 **demonstratio: Cláusula de la fórmula que se incluye en caso de "intentio" abstracta o incierta, para determinar la causa de la obligación en que se basa la reclamación.**
  - 20 **depensum: Nombre dado a la prestación que el fiador hace como pago a la deuda del deudor por el avalado.**
  - 21 **depositum: "Depósito es lo que se dio a alguien para que guardase, llamado**

- así porque es puesto, ya que la presunción "de" incrementa a depósito, como para significar que está encomendada a la lealtad de aquél todo lo que se refiere a la custodia de la cosa".*
- 22 *derivativa potestas non potest esse maior primitiva: La facultad derivada no puede exceder en atribuciones a aquélla de la cual deriva.*
  - 23 *dicat testator et erit lex voluntas eius: Diga el testador y será ley su voluntad.*
  - 24 *dictum expertorum nunquam transit in rem iudicatam: El dicho de los peritos nunca pasa a autoridad de cosa juzgada.*
  - 25 *dies ad quem: Día desde el cual. // El último de un plazo, cuyo transcurso produce la eficacia o ineficacia que del plazo dependa. Debe transcurrir completo. "En el cómputo civil de los plazos no se excluyen los días inhábiles.*
  - 26 *dies a quo: Día desde el cual empieza a contarse el plazo.*
  - 27 *diffarreatio: Sacrificio que suponía la separación entre marido y mujer, utilizando para ello el llamado pan "de farreum".*
  - 28 *digestum vetus: Primera parte de las cinco en que se divide la Compilación Justiniana para su estudio en la Escuela de Bolonia.*
  - 29 *distinguenda sunt tempora: El paso del tiempo influye en la calificación de los hechos.*
  - 30 *distractio bonorum: Procedimiento ejecutivo de la Sentencia que consiste en la venta fraccionada de los bienes que constituyen el patrimonio del condenado, satisfaciendo a los acreedores sin mermarla totalidad del patrimonio del primero.*
  - 31 *dominium ex iure quiritium: Dominio sobre la propiedad protegido por el derecho de los primeros habitantes de Roma,...*
  - 32 *dominus negotii: Persona a favor de quien se gesta un negocio con o sin mandato de ésta.*
  - 33 *donatio: Donación. (Formas: mortis causa, perfecta, proter nupcias, sub modo).*
  - 34 *do ut des: Contrato innominado en el Derecho romano mediante el cual una*

**de las partes entrega una cosa a cambio de otra que, a su vez, le entregue la otra parte.**

35 *do ut facias*: **Doy para que hagas. Idea de contraprestación.**

36 *dunviro*: **Magistrado Supremo del gobierno municipal romano elegido en un principio directamente por el pueblo, y más tarde por la curia municipal y que en número de dos se encargaban de la dirección municipal, teniendo potestad para convocar y presidir comicios, jurisdicción civil y criminal, potestad militar; la duración de su cargo era anual y tenían que cumplir y hacer cumplir las decisiones de la curia municipal.**

37 *dura lex, sed lex* **La ley es rigurosa, pero es ley.**

( Volver al primer nivel )

• *Expresiones en { E }*

1 *eadem vis taciti atque expressi consensus*: **La misma eficacia tiene el consentimiento tácito que el expreso.**

2 *edictum*: **Ordenes que emanaban de los magistrados con "imperium", en virtud del "ius edicendi".**

3 *eius nulla culpa est, cui parere necesse sit*: **La obligación de obedecer exime de posible culpabilidad.**

4 *electa una via non datur regressus ad alteram*: **Delimitado el camino a seguir no puede abandonarse en favor de otro.**

5 *emptio*: **Compra en Derecho Romano. (Formas: *espei, rei esperatae, tollit locatum*).**

6 *emptio-venditio*: **Compraventa. // Contrato consensual sinalagmático perfecto de buena fe, a título oneroso, en el que un "venditor", se obliga a la entrega en posesión de una cosa a un "emptor", que se obliga al pago de un precio por ello.**

7 *erga omnes*: **Contra todos.**

8 *error communis facit ius*: **La aceptación de una situación como derecho le**

**confiere carácter jurídico.**

- 9 *et expresum facit cessare tacitum*: **Lo pronunciado tiene prioridad sobre lo dado a entender.**
- 10 *ex aequo et bono*: **Según equidad y razón.**
- 11 *ex ante-ex post*: **La igualdad de ahorro e inversión como condición de equilibrio presupone un juicio "ex ante", un proyecto, mientras que la identidad contable ahorro-inversión implica una constatación "ex post" de los acaecido realmente.**
- 12 *ex ante*: **Efectos con anterioridad.**
- 13 *exceptio*: **Excepción. // Parte de la fórmula que opone el demandado a las pretensiones del demandante contrarrestando la "intentio" a través de una serie de alegaciones a su favor. (Formas: doli, in personam, in rem, iusti domini, pacti conventi, quod metus causa, rei iudicate vel iudicium deductae, rei traditae et venditae).**
- 14 *exceptio non rite adimpleti contractus*: **Aplicable en los supuestos de incumplimiento inexacto o defectuoso de las obligaciones; es preciso que el incumplimiento revista cierta gravedad.**
- 15 *exceptio veritatis*: **Consiste en la demostración de la veracidad del hecho o del juicio de valor afirmado.**
- 16 *ex lege*: **En virtud de ley.**
- 17 *ex novo*: **Efectos actuales / de nueva planta.**
- 18 *ex nunc*: **Desde ahora.**
- 19 *ex officio*: **En virtud de un cargo.**
- 20 *ex parte*: **Testimonio sesgado.**
- 21 *ex post*: **Efectos con posterioridad.**
- 22 *ex tunc*: **Desde entonces.**
- 23 *excusatio non petita accusatio manifesta*: **quien se excusa innecesariamente, se acusa.**
- 24 *exemplum exempli non facit fidem*: **la copia de una copia no da fe.**

[\( Volver al primer nivel \)](#)

• Expresiones en { F }

- 1 *facta sunt potentiora verbis*: **Mediando hechos, deben ser éstos atendidos con preferencia a las palabras.**
- 2 *facultas*: **Facultad de obrar.**
- 3 *favorabilia sunt amplianda, odiosa restringendam*: **debe ampliarse lo favorable y restringir lo odioso.**
- 4 *favor debitoris*: **principio que tiende a suavizar la situación de los deudores.**
- 5 *favor fidei*: **en caso de duda, el privilegio de la fe goza del favor del derecho.**
- 6 *favor matrimonii*: **en caso de duda, se estará por la validez del matrimonio.**
- 7 *favor testamenti*: **en caso de duda, se estará por la validez del testamento.**
- 8 *fideicommissum*: **lo dejado por voluntad del que lo deja.**
- 9 *fideipromissio*: **modo de fianza utilizada por peregrinos, en caso de obligaciones surgidas de stipulatio, intransmisible y caducante.**
- 10 *fideiussio*: **modo de fianza justiniana contraída por stipulatio. Se utiliza para garantizar cualquier obligación obligándose el fiador igual que el deudor.**
- 11 *fiducia*: **modalidad de garantía real consistente en la transmisión de la propiedad de una cosa por mancipatio, por el deudor al acreedor fiduciario, obligándose éste a devolverla cumplida la obligación que dio lugar a la garantía, si bien el acreedor podía venderla antes de esto, rompiendo ante el deudor por ello.**
- 12 *fiducia cum amico*: **fiducia en provecho ajeno, en interés del fiduciante o de un tercer beneficiado.**
- 13 *fiducia cum creditore*: **fiducia que se contrae en provecho propio, en interés del fiduciario, que es el acreedor cuyo crédito se pretende garantizar.**

- 14 ***finita voluntae, finitum est mandatum***: el mandato acaba por la voluntad del mandante.
- 15 ***foedus***: Tratados bilaterales entre el imperio romano y los habitantes de los territorios por éste conquistados.
- 16 ***foedus latinum***: Tratado celebrado entre la ciudad de Roma y el resto de ciudades del Lacio hacia el año 493 a.C. fruto del cual nacerá la confederación latina.
- 17 ***foenus nauticum***: Modalidad de mutuo a interés estipulado, de origen griego, en el que se presta dinero aun armador para que lo destine al comercio marítimo respondiendo el acreedor del riesgo.
- 18 ***forma non observata, infertur adnullatio actus***: La no observancia de las formalidades en un negocio jurídico cuando son constitutivas, acarrear su nulidad..
- 19 ***forum iudicum***: Nombre dado al conjunto de versiones vulgares del Liber Iudiciorum.
- 20 ***fratres germani***: hermanos por vínculo paterno común.
- 21 ***furtum***: delito privado. Sustracción fraudulenta con intención de lucro, sea de la misma cosa, de su uso o posesión (*conceptum, manifestum, nec manifestum, oblatum*).

[\( Volver al primer nivel \)](#)

• **Expresiones en { G }**

- 1 ***genus nunquam perit***: lo genérico no perece // Obligación genérica por la cual el acreedor ve satisfecho su interés recibiendo cualquier cosa que pertenezca al género y el deudor, está obligado a entregar cosa que reúna las características establecidas.
- 2 ***gestio pro herede***: usar de las cosas hereditarias como si fuese heredero.
- 3 ***grammatica falsa non vitiat chartam***: el documento o escritura es válido pese a errores gramaticales.

[\( Volver al primer nivel \)](#)

· *Expresiones en { H }*

- 1 ***habeas corpus***: derecho de todo ciudadano, detenido o preso, a comparecer inmediata y públicamente ante un juez o tribunal para que, oyéndole, resuelva si su arresto fue o no legal, y si debe alzarse o mantenerse.
- 2 ***haereditas damnosa***: herencia cuyas deudas exceden a los beneficios.
- 3 ***hospitalitas***: institución de derecho romano aplicable a los pueblos extraños a Roma pero que le prestaban servicios militares en virtud de la cual los dueños de las casas se veían obligados a ceder una tercera parte de la misma para el alojamiento del soldado.
- 4 ***hospitium***: acuerdo entre dos partes (individuos o grupos) en situación de igualdad en virtud del cual se extiende la aplicación y protección del derecho de cada grupo a la totalidad de los que suscriben el pacto.
- 5 ***hypotheca est tota in toto et tota in quolibet parte***: la hipoteca se extiende no sólo al todo sino también a una parte del bien gravado.

[\( Volver al primer nivel \)](#)

· *Expresiones en { I }*

- 1 ***idem est non esse et non probari***: la falta de prueba equivale a no existencia.
- 2 ***idem est non esse et non significari***: en ausencia de notificación, el destinatario de la misma no existe para el derecho.
- 3 ***id quod interest***: fórmula compensatoria de prestación al acreedor del equivalente de aquella utilidad que le hubiera reportado el cumplimiento de la obligación en forma específica.
- 4 ***ignorantia iuris neminem excusat***: la ignorancia de la ley, no excusa su

- cumplimiento.*
- 5 *il-buruco: testamento otorgado "a la cabecera de la muerte".*
  - 6 *illiato: Ajuar.*
  - 7 *impossibilium nulla obligatio est: Es nula la obligación de cosas imposibles.*
  - 8 *in absentia: En ausencia.*
  - 9 *in aedificatio: accesión de lo edificado en suelo ajeno por parte del dueño del terreno.*
  - 10 *in aequali iure melior est conditio possidentis: a igualdad de derechos, prevalece el del poseedor.*
  - 11 *in alternativis electio est debitoris: corresponde la elección al deudor en caso de varias posibilidades.*
  - 12 *in articulo mortis: Situación extrema, "en el artículo de la muerte".*
  - 13 *inaudita altera pars: "no oída la otra parte". Supone la vulneración del principio que el juez no puede fallar a favor de un litigante sin oír al otro.*
  - 14 *in claris non fit interpretatio: cuando la norma es clara, no necesita interpretación.*
  - 15 *in contrahenda venditione, ambiguum pactum contra venditionem interpretandum est: la ambigüedad en alguna cláusula de la compraventa debe interpretarse contra el deudor.*
  - 16 *in conventionibus contrahentium voluntatem potius quam verba, spectari plamil: se determinó que en las convenciones se atiende a la voluntad de los contratantes más bien que a las palabras.*
  - 17 *incubit probatio quidicit non qui negat: La demostración de las afirmaciones corresponde a quien las hace. La negación por su naturaleza no es de acreditar, a no ser que contenga aseveración expresa.*
  - 18 *indebiti conditio: acción para reclamar lo que se pagó indebidamente.*
  - 19 *indebiti solutio: pago de lo indebido.*
  - 20 *inde datae leges ne fortis omnia posset: las leyes tienen como finalidad evitar la arbitrariedad de los fuertes.*
  - 21 *in dubio, magis contra fiscum est respondendum: caso de deuda en los*

- conflictos entre individuo y fisco debe irse contra él.*
- 22 *in dubio pro operario: caso de deuda en los conflictos de trabajo se resuelven a favor del trabajador.*
- 23 *in dubio pro possessore: si se duda acerca de la propiedad de un bien es mejor la condición de poseedor.*
- 24 *in dubio pro reo: la duda aprovecha al acusado de un delito o falta.*
- 25 *in dubiis abstine: en la duda, abstente.*
- 26 *in dubiis favorabilior pars eligenda: en la duda se ha de elegir lo más favorable, beneficio de la duda.*
- 27 *in fine: lo citado se localiza al final de un artículo.*
- 28 *infortiatum: nombre de la segunda parte de la Compilación Justiniana para su estudio en la escuela de Bolonia.*
- 29 *in fraganti: en el mismo momento que se está cometiendo el delito.*
- 30 *infra petita: sentencia que concede menos de lo pedido en el suplico.*
- 31 *infrascrito: que firma al final de un escrito. Dicho abajo o después de un escrito.*
- 32 *in fraudem legis: en fraude de ley.*
- 33 *in illiquidis non fit mora: los intereses de demora no se deben cuando la cantidad que se reclama es líquida ni cuando la determinación de la cantidad pedida depende del juicio que deba precisarla.*
- 34 *iniquum est aliquem rei sui esse iudicem: nadie puede ser juez y parte.*
- 35 *in iudiciis, minori aetati succurritus: en las cuestiones litigiosas los menores deben ser objeto de favor especial.*
- 36 *in iure cessio: modo derivativo de la adquisición de la propiedad, en el que en un litigio simulado, la cosa en cuestión era reivindicada por el adquirente ante el magistrado como suya, no oponiéndose a ello el titular del dominio sobre esta, declarándose por tanto, propiedad del primero.*
- 37 *iniuria: lo contrario a derecho. // Daño moral o corporal causado por una persona a otra.*
- 38 *iniuria non excusat iniuriam: una injuria no justifica otra.*

- 39 ***iniuria non praesumitur***: la injuria no se presume.
- 40 ***iniuria propria non cadet in beneficium facientis***: de un acto ilícito no debe derivarse derechos para su autor.
- 41 ***in limine litis***: en los preliminares del juicio.
- 42 ***in memoriam***: homenaje. recuerdo para perpetua memoria.
- 43 ***in pari causa***: regla que distingue según que el hecho que ha provocado la nulidad del contrato sea o no delito.
- 44 ***in pari causa, melior est causa possidentis***: en igualdad de condiciones de los contendientes en un pleito es preferido quien tiene la posesión de la cosa objeto del litigio.
- 45 ***in pectore***: reserva de una resolución ya tomada.
- 46 ***in solidum***: por entero, por el todo. // Facultad que debe ejercerse o cumplirse por entero.
- 47 ***in sollemnibus forma dat esse rei***: En los negocios solemnes la forma es requisito constitutivo y su ausencia implica la nulidad.
- 48 ***in statu quo***: tendencia a mantener las cosas, objeto de litigio, mientras que se celebra éste, "pendiente el litigio, nada sea innovado".
- 49 ***intentio***: es aquella parte de la fórmula en la que se expresa el derecho que pretende el demandante.
- 50 ***inter alios factam transactionem, absenti non potet facere praeiudicium***: la transacción otorgada entre unos no puede irrogar perjuicio al ausente.
- 51 ***inter arma silent leges***: la guerra impide la aplicación de las leyes.
- 52 ***intercessio***: acto de prestación de garantía personal.
- 53 ***in terminis***: "en los términos", se refiere a la resolución judicial que pone fin a un litigio.
- 54 ***interpellatio***: requerimiento del acreedor al deudor o viceversa, con el fin de hacer efectivo el pago de la deuda en el plazo establecido.
- 55 ***interpellatio in iure***: requerimiento hecho judicialmente al llamado (a la herencia) para que manifieste dentro de un determinado plazo si acepta o no.

- 56 ***interpretatio***: resumen o aclaración de un texto jurídico.
- 57 ***interpretatio prudentium***: interpretación de las normas jurídicas por parte de los jurisconsultos romanos.
- 58 ***interusurium***: en el supuesto que un deudor pagase su deuda antes del plazo pactado para su cumplimiento, se le permitía la deducción de la parte correspondiente de los intereses.
- 59 ***inter vivos***: negocio jurídico entre personas en vida.
- 60 ***intestato***: "muerto intestado, no sólo el que no hizo testamento, sino aquel que no nombró tutores a sus descendientes en el testamento, pues en lo relativo a la tutela quedó intestado".
- 61 ***in toto iure generi per speciem derogatur***: en derecho, la especie deroga al género.
- 62 ***intra vires***: actuación realizada dentro de los límites concebidos.
- 63 ***intra vires haereditatis***: "en el interior de las fuerzas de la herencia". La aceptación de la herencia a beneficio de inventario supone una limitación en la responsabilidad por deudas de la masa hereditaria.
- 64 ***intuitu pecuniae***: el móvil negocial consiste en la aportación económica con independencia de la consideración personal.
- 65 ***intuitu personae***: en consideración a la persona se realizan los actos o negocios jurídicos.
- 66 ***in voce***: informe de viva voz ante el juez o tribunal.
- 67 ***iocandi gratia***: En broma.
- 68 ***ipso facto***: inmediatamente.
- 69 ***ipso iure***: por el propio derecho. // Por voluntad del derecho.
- 70 ***iter criminis***: el camino del delito. // fase interna de la ideación criminal desde que aparece la idea criminosa hasta su realización material.
- 71 ***IUDEX***: Juez. En Derecho Romano su actuación se limita a la fase apud iudicem, estando obligado a emitir Sentencia, si lo contrario fuese en perjuicio de una o ambas partes.
- 72 ***iudex debet iudicare secundum allegata et probata***: El juez debe decidir de

*acuerdo con las alegaciones y la prueba.*

73 ***iudicatus***: *Condenado.*

74 ***iudices chartularii***: *Funcionarios que daban validez a documentos, mediante un supuesto pleito que adquiría así el carácter público.*

75 ***iudicia. bona fidei***: *Juicios en los que el IUDEX está capacitado para sentenciar tomando en cuenta la buena fe de las partes.*

76 ***iura***: *escritos de los jurisconsultos romanos.*

77 ***iura in re aliena***: *derechos ejercidos por una persona sobre cosa ajena: servidumbres, usufructo, superficie, enfiteusis y derechos reales de garantía.*

78 ***iuramentum***: *"consiste el juramento en una especie de transacción y tiene más autoridad que la cosa juzgada".*

79 ***iura novit curia***: *los Tribunales conocen el derecho. // El juzgador tiene plena autonomía en la aplicación del Derecho, pudiendo fundarse tanto en los preceptos invocados por las partes como en los no consignados, siempre que se refieran a las cuestiones que hayan sido debatidas en el pleito.*

80 ***iura publica anteferenda privatis***: *en caso de concurrencia el derecho público se sobrepone al privado.*

81 ***iurisdictio***: *facultad pretoria de autorizar un proceso judicial concreto. Esta labor consistía en la designación de un juez y en la determinación de los medios jurídicos y derechos, a utilizar por las partes en el proceso.*

82 ***iuris error nulli prodest***: *el error de derecho no puede beneficiar a nadie.*

83 ***iuris et de iure***: *por ley y por derecho.*

84 ***iuris tantum***: *presunción provisional.*

85 ***ius***: *Derecho. ( se añadirán vocablos).*

86 ***iusiurandum***: *Juramento en el que se invoca a la divinidad como testigo de un acto, o de aserto (in iure, voluntarium).*

87 ***iussum***: *declaración de voluntad que tiene por objeto completar un determinado negocio jurídico que en su momento no se configuró de*

*forma total.*

88 ***iusta causa***: *justa causa. // causa conforme a derecho exigible para la justificación de un acto jurídico.*

89 ***iustae nuptiae***: *matrimonio legítimo, contraído entre dos cives, o entre un cives y una latina o peregrina que disfrute del ius connubii, salvo impedimentos legítimos.*

90 ***iustitia***: *"voluntad constante y perpetua de dar a cada uno su derecho.*

91 ***iuxta, allegata et probata***: *los tribunales deben dictar sus fallos con arreglo a lo alegado y probado.*

[\( Volver al primer nivel \)](#)

· ***Expresiones en { L }***

1 ***laedere***: *dañar, lesionar.*

2 ***laessio enormis***: *daño causado al vendedor de un bien inmueble, que no ha recibido en pago por la venta, ni la mitad del verdadero valor de la cosa en cuestión; tiene derecho a rescindir el contrato o a exigir el pago de la diferencia.*

3 ***lata culpa***: *falta extrema de diligencia.*

4 ***lato sensu***: *en sentido amplio.*

5 ***legatum***: *es la segregación de algo de la herencia por la cual el testador quiere que se atribuya al legatorio algo de lo que en su conjunto va a ser del heredero (modos: per damnationem, per praeceptionem, per vindicationem, sinendi modo).*

6 ***legatum penoris***: *legado de universalidad de cosas, generalmente consumibles, de despensa comprensivo de las cosas de comer y de beber, así como también los recipientes indispensables para contener en ellos las citadas provisiones.*

7 ***lege ferenda***: *ley que se va a hacer.*

8 ***leges imperfectae***: *Leges que ni sancionan ni anulan.*

- 9 ***leges minus quam perfectae***: *Leges que si bien sancionan no anulan el acto que da lugar a la sanción.*
- 10 ***leges perfectae***: *Leges que imponen una sanción y declaran la nulidad del acto que da lugar a la sanción.*
- 11 ***leges posteriores priores contrarias abrogant***: *En caso de colisión la ley posterior deroga la anterior.*
- 12 ***legis actio per conductionem***: *Legis actio a través de la cual se emplaza a alguien a comparecer ante el juez, con el fin de reclamar en principio dinero y con el tiempo cualquier tipo de cosas ciertas.*
- 13 ***legis actio per iudicis arbitrive postulationem***: *Legis actio a través de la cual se pide un juez o árbitro para que actúe en una determinada situación.*
- 14 ***legis actio per manus iniunctionem***: *Legis actio de carácter ejecutivo, utilizada en el caso de aquel deudor condenado en juicio, que no pagaba la deuda en el plazo de treinta días con posterioridad al juicio, procediendo el demandante, a la aprehensión corporal de éste manteniéndolo preso durante sesenta días...*
- 15 ***legis actio per pignoris capionem***: *Legis actio de carácter ejecutivo que consistía en la toma de una prenda determinada, para forzar así el pago de una deuda que tenía carácter sagrado, militar o fiscal.*
- 16 ***legis actio sacramento***: *Legis actio general consistente en una apuesta sacramental, por parte de los litigantes, para reclamar la propiedad de algo. (variantes: *in rem, in personam*).*
- 17 ***legitimatio ad causam***: *En la relación de la acción con la legitimación "ad causam" se distinguen dos posiciones: no se pueden identificar ambos conceptos.*
- 18 ***legitimatio ad procesum***: *Hace referencia a la capacidad, personalidad necesarias para comparecer en juicio. Legitimación procesal es la cualidad por la que puede y debe ser propuesta por o contra personas determinadas.*

- 19 **lex:** Estatuto de carácter vinculante para todos los cives, emanado de un magistrado, y que necesita la aprobación del pueblo en comicios para su vigencia.
- 20 **lex aebutia:** Ley rogada de fecha incierta que autorizó en materia de procedimiento civil el empleo del nuevo sistema "per forfulam" en todos aquellos casos que se usaba el sistema de legis actiones.
- 21 **lex civilis causae:** Derecho material y sustantivo del ordenamiento jurídico extranjero al que se remite una norma de conflicto.
- 22 **lex civilis fori:** Derecho material y sustantivo del foro, que da una solución concreta y de forma directa a una determinada situación o relación privada internacional.
- 23 **lex cornelia:** Nombre de las leyes dadas por Sila en el año 81 a.C. que reforman el Derecho penal.
- 24 **lex duodecim tabularum:** Ley de las XII Tablas.
- 25 **lex fori:** Ley del foro, es el derecho aplicable al fondo de un asunto privado internacional.
- 26 **lex formalis causae:** Derecho formal extranjero, compuesto por el conjunto de normas de conflicto extranjeras al que se remite una norma de conflicto interna.
- 27 **lex formalis fori:** Derecho formal del foro, compuesto por el conjunto de normas de conflicto internas de un Estado.
- 28 **lex in confirmatione concilii editae:** Sanción por la que un rey visigodo daba valor de ley a los Cánones y Decretos de un Concilio.
- 29 **lex loci delicti comissi:** Ley del lugar de comisión de un delito o de producción de un accidente.
- 30 **lex hortensia:** Ley rogada del año 287 a.C. en virtud de la cual los acuerdos de los plebiscitos se convierten en leyes comiciales.
- 31 **lex locus regit actum:** Ley del lugar de formación de un acto, hecho o negocio jurídico. // Punto de conexión, de carácter local, de una norma de conflicto.

- 32 **lex de Málaga:** *Se trata de una ley de municipios destinada al municipio de Málaga...*
- 33 **lex mercatoria:** *Conjunto de costumbres, usos y prácticas comerciales de la comunidad mercantil internacional.*
- 34 **lex rei sitae:** *La ley del lugar de situación de un bien.*
- 35 **lex romana visigothorum:** *Compendio de fuentes del Derecho Romano promulgado por Alarico en el año 506 como texto legal único, y que habría de regir a los galos e hispanorromanos tras la conquista visigoda.*
- 36 **lex sálica:** *Derecho de los franco-salios surgido como un acuerdo entre el pueblo y los monarcas.*
- 37 **lex de salpensa:** *Se trata de una ley de municipios...*
- 38 **lex visigothorum vulgata:** *Nombre con el que Zeumer designa al conjunto de las versiones vulgares del Liber Iudiciorum.*
- 39 **libellus contradictionis:** *(= libellus conventionis) Documento que el demandante entregaba al magistrado y éste al demandado; en este escrito se resumían las pretensiones del demandante sirviendo de citación formal.*
- 40 **liber decretalium:** *Colección de escritos canónicos que contiene los Decretales que van desde 1227 a 1241.*
- 41 **liber extra:** *(= liber decretalium).*
- 42 **liber extravagante:** *Recopilación oficial auténtica y exclusiva de los cánones conciliadores y decretales de 1170.*
- 43 **liber iudiciorum:** *Compilación de leyes visigóticas en 12 libros que a su vez se dividen en títulos y leyes. Se promulgó por Recesvinto en el 654. Su influencia ha sido enorme.*
- 44 **liber legum:** *Breviario de Alarico.*
- 45 **libertus:** *Esclavo manumitido que se mantenía ligado con su antiguo amo...*
- 46 **libri feudorum:** *Compilación de diversas legislaciones longobardas que recoge el Derecho feudal y que tuvo gran influencia posterior.*
- 47 **limitatio:** *Ceremonia religiosa a través de la cual se determinaban los límites de un "dominium ex iure quiritium" (propiedad civil). Estos límites*

*se reputaban "res sanctae".*

- 48 **lis sub iudice:** Litigio pendiente de resolución.
- 49 **lite pendente nihil innovetur:** Pendiente el juicio no puede hacerse innovación alguna. (Se refiere a las cosas litigiosas).
- 50 **litis aestimatio:** valoración pecuniaria del objeto del litigio.
- 51 **litis consorcio:** Situación producida por la reunión de una pluralidad de partes (activo o pasivo).
- 52 **litis consorte:** Persona que litiga unida a otra por un mismo interés, formando con ella una sola parte.
- 53 **litis contestatio:** Acto formal celebrado por las partes ante testigos, donde se fijaba el juicio de forma definitiva, a través de la declaración de acuerdo, a este respecto, entre los litigantes. Este acto daba por finalizada la fase "in iure".
- 54 **litis denunciatio:** En el proceso "extraordinem", citación al pleito enviada por el demandante al demandado.
- 55 **litis expensas:** "Gastos de un litigio"; costas procesales; cantidades que por gastos judiciales deben satisfacerse por persona que no es quien litiga en nombre propio.
- 56 **litis pendencia:** Causa pendiente.
- 57 **locatio conductio:** Arrendamiento. // Contrato consensual en el que un locador (arrendador), se obliga a facilitar a un conductor (arrendatario), bien el uso y disfrute temporal de una cosa...
- 58 **loci actus:** Ley del lugar donde llevóse a efecto el acto.
- 59 **loci contractus:** Ley del lugar donde se otorgó el contrato.
- 60 **loci delictus:** Ley del lugar donde se cometió el delito.
- 61 **loci domicilii:** Ley del lugar del domicilio.
- 62 **loci rei sitae:** Ley del lugar del lugar donde se ubica una cosa o bien.
- 63 **locupletari:** Enriquecimiento injusto.
- 64 **locus contractus:** Lugar de formación del contrato de trascendencia para determinar la competencia del órgano jurisdiccional a quien corresponda

*conocer de los presuntos litigios que puedan surgir en la ejecución y cumplimiento del mismo.*

65 **locus regit actum:** *El acto se rige por la ley local. // En la forma de los actos se observan las prescripciones de las leyes del lugar en que se celebren cualesquiera que sean las de las leyes que rijan el acto en cuanto al fondo.*

66 **lucrum cessans:** *Pérdida de beneficios.*

[\( Volver al primer nivel \)](#)

· **Expresiones en { M }**

1 **magister bonorum:** *Síndico.*

2 **mancipatio:** *Modo solemne de transmisión de la propiedad civil (ex iure quiritium), que consistía en un acto formal celebrado ante cinco testigos y...*

3 **mancipium:** *Nombre dado al conjunto de las cosas necesarias para la economía familiar agraria: fundo, aperos, animales de tiro y carga, y esclavos. &Eacute;estas eran reputadas "res Mancipi".*

4 **mandata:** *Instrucciones y normas dadas por el príncipe, y más tarde por el emperador, a los magistrados y funcionarios en el marco del Derecho romano de la época imperial.*

5 **manumissio:** *Acto a través del cual el dueño de un esclavo concede a éste la libertad. (Variedad de formas).*

6 **manus:** *Potestad que ejerce el paterfamilias sobre la mujer.*

7 **minus petitio:** *Petición o demanda inferior a lo pertinente.*

8 **missio in bona:** *Orden pretoria a través de la cual se facultaba a un acreedor para la toma de posesión de la totalidad de los bienes de un deudor.*

9 **missio in possessionem:** *Orden pretoria que facultaba a una persona concreta para la toma de posesión de los bienes de otra persona*

*determinada.*

- 10 ***missio in re:*** Orden pretoria a través de la cual se facultaba a un sujeto para la toma de posesión de una parte de los bienes de otra persona.
- 11 ***missio reu servandae causa:*** Autorización del pretor para detentar bienes ajenos con el objeto de administrarlos.
- 12 ***mores maiorum:*** Conjunto de costumbres de los quirites (primeros habitantes de Roma), que constituiría el núcleo inicial y central del *Ius Civile*.
- 13 ***mortis causa:*** Por causa de muerte.
- 14 ***municipii:*** Asentamientos romanos donde ya existían grupos humanos, que son sometidos y obligados a pagar impuestos a Roma.
- 15 ***mutatis mutandis:*** "Cambiando lo que se debe cambiar".
- 16 ***mutuum:*** "La obligación se contrae por la cosa en la dación en mutuo.

( Volver al primer nivel )

· *Expresiones en { N }*

- 1 ***nasciturus:*** Concebido. // El que nacerá.
- 2 ***ne bis in idem:*** "Nadie puede ser enjuiciado por los mismos hechos que hayan sido juzgados por resolución firme de un tribunal penal".
- 3 ***nec aequum est dolum suum quemquam relevare:*** No es justo que el propio dolo libere a cualquiera de su obligación.
- 4 ***ne eat IUDEX extra petita petitum:*** Principio civilístico que se identifica con el principio acusatorio del proceso penal.
- 5 ***negatio duplex est affirmatio:*** Una negación doble equivale a una afirmación.
- 6 ***negotiorum gestio:*** Consiste en el cuidado, gestión o administración que una persona sin mandato, obligación ni haber sido facultado para ello, realiza en beneficio de otra.
- 7 ***nemine discrepante:*** Sin que nadie discrepe, por unanimidad, sin

*oposición.*

- 8 ***nemini dolus suus prodesse debet:*** *A nadie debe aprovechar su mala fe.*
- 9 ***nemini res sua servit:*** *Imposibilidad jurídica de que una servidumbre pueda surgir y subsistir entre fundos pertenecientes a un mismo propietario.*
- 10 ***nemo auditur:*** *Las ganancias de las meretrices proceden de un contrato inmoral, pero las partes acuerdan el precio voluntariamente, y privar de éste a la ramera es grave injusticia porque se establece la imposibilidad de repetir por lo pagado.*
- 11 ***nemo dare potest quod non habet:*** *Nadie puede dar lo que no tiene.*
- 12 ***nemo debet inaudito damnari:*** *Nadie puede ser condenado sin ser oído.*
- 13 ***nemo debet lucrari ex alieno damno:*** *Nadie debe lucrarse del daño ajeno.*
- 14 ***nemo IUDEX sine actore:*** *Fórmula latina que recoge el principio acusatorio, en el sentido de establecer que sin acusación no puede abrirse la fase decisoria del proceso penal.*
- 15 ***nemo ius iuris ad alium transferre potest quam ipso habent:*** *No puede transmitirse más derecho que el poseído.*
- 16 ***nemo liberalis nisi liberatus:*** *La existencia de deudas pendientes impide la realización de actos de liberalidad.*
- 17 ***nemo plus iuris ad alium transfere potest quam ipso habent:*** *Nadie puede transferir a otro mas derecho que el que él mismo tenga.*
- 18 ***nemo tenetur iurare in suam tuipi turpitudinem:*** *A nadie puede obligarse que declare en su contra.*
- 19 ***ne procedat IUDEX ex officio:*** *Ausencia de facultades para que el juez en la jurisdicción civil pueda iniciar un proceso sin mediar voluntad de los particulares.*
- 20 ***ne quid nimis:*** *Sobriedad, austeridad y moderación.*
- 21 ***nexum:*** *Forma arcaica de garantizar una deuda nacida a través de mancipatio.*
- 22 ***nexus:*** *"Es llamado nexus el libre, en servidumbre con sus servicios a*

- causa del dinero que debía y hasta que lo pague y abrumado por el dinero".*
- 23 ***nonato***: *No nacido naturalmente, sino sacado del claustro materno mediante la operación de cesárea. // Dícese de la cosa no acaecida o no existente aún.*
- 24 ***non auditur propiam allegans turpitudinem***: *El que alega su propia torpeza no debe ser oído.*
- 25 ***non bis in idem***: *Nadie puede ser juzgado doblemente por un mismo delito.*
- 26 ***non tantum verbis ratum habere potest, sed etiam actibus***: *No sólo se verifica la ratificación con palabras, sino con actos.*
- 27 ***non uti***: *Modo de extinción de las servidumbre por el no uso.*
- 28 ***non valet sententia lata de re non petita***: *No vale la sentencia proferida sobre cosa no reclamada.*
- 29 ***nota bene***: *Nota válida.*
- 30 ***notitia criminis***: *Noticia del delito.*
- 31 ***notitiae***: *Documento cuyo único fin es dar a conocer un acto jurídico.*
- 32 ***notoria non egent probatione***: *Lo que es de dominio público está dispensado de prueba.*
- 33 ***novatio***: *"La novación es la transformación y conversión de una deuda anterior en otra obligación civil o natural".*
- 34 ***novatio est veteris obligationibus in novam translatio et transfusio***: *La novación en la conversión de una antigua obligación en otra nueva.*
- 35 ***novatio non praesumitur***: *La novación no se presume.*
- 36 ***novum iudicium***: *Desarrollar de nuevo el proceso, sólo se da en el caso de recurso de revisión.*
- 37 ***nox***: *Delito, perjuicio.*
- 38 ***nudum pactum***: *Estipulación voluntaria que descansa en el afecto mutuo.*
- 39 ***nudum praeceptum***: *Simple ruego que el donante o testador dirige a los beneficiarios con la libertad y que éstos pueden cumplir si lo creen conveniente, pero no están obligados a ello.*

- 40 ***nulla emptio sine pretio esse potest***: El precio es requisito esencial de la venta.
- 41 ***nullum crimen, nulla poena sine lege***: Principio de legalidad. Encierra dos exigencias ineludibles: 1.- que no debe ser castigado ningún delito con sanción que no tenga el carácter de pena; y 2.- que no debe ser castigado ningún delito con pena que no se halle establecida por ley.
- 42 ***nullum crimen sine culpa***: Principio de culpabilidad que pretende romper con el principio de responsabilidad objetiva y por el cual se manifiesta que no hay delito sin culpa y, por tanto, para su sanción necesita los requisitos para ella no dando lugar en teoría a una responsabilidad objetiva, es decir, sobre la base del resultado.
- 43 ***nullum crimen sine poena***: Principio existente en países autoritarios que sustituye al principio de legalidad y por el cual se manifiesta que no hay crimen sin castigo y, por tanto, todo hecho que se considere peligroso o nocivo para el régimen imperante o para intereses estimados por éste dignos de protección, pueden ser objeto de sanción legal.
- 44 ***nunc pro tunc***: Actuaciones que se realizan en fecha posterior pero por virtud de la retroactividad producen efectos desde la fecha original.
- 45 ***nuncio-luctuosa mortuarium***: Impuesto que se debía pagar al señor cuando el sometido a su potestad pretendía una transmisión hereditaria de sus bienes muebles.
- 46 ***nuncupatio***: Nombre dado a la fórmula oral que era necesario pronunciar, para hacer efectivos determinados actos jurídicos solemnes (*mancipatio, nexum...*).

[\( Volver al primer nivel \)](#)

· **Expresiones en { 0 }**

- 1 ***oblatio puerorum***: Institución de la Edad Media consistente en la entrega de un hijo por parte del padre a una institución eclesiástica, a fin de que se

*le procurara la educación necesaria para ser monje; la contraprestación que debía pagar el padre consistía en la transmisión de la propiedad de determinadas tierras a dicha institución monástica.*

2 ***obligatio***: Obligación. // "La obligación es el vínculo jurídico por el que nos obligamos a cumplir algo según los derechos de nuestra ciudad".

3 ***obligatio non praesumitur***: La obligación no se presume.

4 ***obligatio verbis***: "La obligación verbal se contrae por una interrogación y una respuesta.

5 ***occupantis fiunt de relictis***: El propietario de una cosa abandonada es su primer ocupante.

6 ***occupatio***: Ocupación. En Derecho Romano se consideran objetos de ocupación...

7 ***officium***: Deber moral.

8 ***omnia, quae iure contrahuntur, contrario iure pereunt***: Todas las cosas que se contraen según un derecho, según otro derecho inverso perecen.

9 ***onus probandi***: Carga de la prueba.

10 ***onus probandi incumbit actori***: Se impone la carga de la prueba a quien alega un acto jurídico.

11 ***ope legis***: Por obra o ministerio de la ley.

12 ***operae servorum***: Servidumbre personal a través de la cual se otorga a una persona el derecho a utilizar el trabajo de un esclavo ajeno.

13 ***optimus IUDEX qui minimum sibi***: Es preferible el juez que prescinde de la discreción propia.

14 ***oratio principis***: Propuesta de senadoconsulto hecha por el "princeps" al senado, que llegó a anular al senadocunsulto, al adquirir más poder el "princeps", y su aprobación por el senado llegó a ser un simple formalismo.

15 ***ordo collegii***: Conjunto de cargos directivos de una corporación.

[\( Volver al primer nivel \)](#)

· **Expresiones en { P }**

- 1 **pacta: Pacto.**
- 2 **pacta sunt servanda: Los pactos se hacen para cumplirlos.**
- 3 **pacto de "cuota litis": Pacto por el cual el abogado asume a su cargo los gastos del juicio participando, caso de vencer, con una cuota de lo que se obtenga.**
- 4 **pactum: Acuerdo de voluntades entre personas. (Tipos: distrahendo pignore, displicentiae, donationis, dotis, ex compromisso, lucranda donatione, de non alienando, de non pretendo, de retro emendo, de retro vendendo).**
- 5 **par conditio creditorum: Concurrencia de los acreedores en situación de igualdad.**
- 6 **paterna, paternis; materna, maternis: Los bienes del padre deben ir a los parientes de la línea paterna; y los de la madre, a la línea materna.**
- 7 **patronatus: Vínculo que une al esclavo con su anterior "dominus" ahora "patronus" una vez se ha manumitido...**
- 8 **peculium: Conjunto de bienes de cualquier tipo que los sujetos bajo la "potestas" de un "paterfamilias" poseen para su disfrute y administración de forma autónoma...**
- 9 **perceptio: Apropiación de los frutos a través de la aprehensión efectiva con intención.**
- 10 **perpetua causa servitutis: Continuidad, perpetuidad de la servidumbre o estado ininterrumpido.**
- 11 **perpetuatio obligationis: Permanencia de la misma tras su vencimiento e incumplimiento; es uno de los efectos de la mora debitoris, aunque el objeto debido se extinga o desaparezca.**
- 12 **pignus: Prenda. (Modos: ex causa iudicati captum, nominis, pignoris, publicum).**
- 13 **pignus gordianum: "Extinguida la prenda por el cumplimiento de la obligación garantizada, el acreedor podrá retener la posesión de la cosa**

*que le fue pignorada en garantía del cumplimiento de otra deuda del mismo deudor".*

14 **plus minusve:** *Más o menos.*

15 **poenalia sunt restrigenda:** *Las leyes penales deben ser interpretadas con criterio estricto.*

16 **possessio:** *Posesión. (Formas: ad interdicta, ad usucapionem, civilis, corpore, naturalis, vitiosa).*

17 **postulatio actionis:** *Acto por el cual el demandante pide ejercitar una "actio" concreta al magistrado en la "fase in iure" del proceso formulario.*

18 **praeiudicium:** *Preliminares al juicio a través de los que se intentaba clarificar, determinar, o conocer una serie de datos concretos a los que atenerse para posteriores actos.*

19 **praescriptio:** *Parte accesoria de las fórmulas procesales que se incluye al principio a petición de una o de ambas partes para poner en conocimiento del IUDEX un punto determinado del litigio en cuestión con el fin de beneficiar a una u otra, siendo llamadas dependiendo de ello "pro actores o pro reo".*

20 **praescriptio:** *Modos: longi temporis, longissimi temporis.*

21 **praeter legem:** *Costumbre ultralegal.*

22 **precarium:** *Es lo que se concede en uso al que lo solicita con preces y por tanto cuanto lo tolere el concedente.*

23 **presunción "iuris et de iure":** *Contra la que no cabe prueba en contrario.*

24 **presunción "iuris tantum"** *Establecida por la ley pero que admite prueba en contrario.*

25 **pretium doloris:** *Precio del dolor. Indemnización económica correspondiente al perjudicado de un delito o falta por el sufrimiento físico junto a otros resarcimientos materiales o económicos.*

26 **prima facie:** *Aparentemente. // A primera vista, en principio. Se aplica a la apariencia de un derecho o situación pero sin prejuzgar el resultado del pleito.*

- 27 **prior tempore potior iure:** *El primero tiene derecho preferente. // El primero en el tiempo tiene mejor derecho.*
- 28 **privilegium:** *Disposición jurídica dirigida a un particular con carácter perjudicial o favorable para éste, según el caso.*
- 29 **pro herede gestio:** *Gestión de bienes hereditarios comportándose como heredero.*
- 30 **pro indiviso:** *Dícese de los caudales o de las cosas singulares que están en comunidad, sin dividir.*
- 31 **promissio dotis:** *"Stipulatio" realizada por el marido y la persona que constituye la dote para determinar su constitución.*
- 32 **propter nuptias:** *Por razón de matrimonio.*
- 33 **pro reo:** *Ante la duda de la tipicidad o no de un hecho, o de aplicación de dos o más preceptos penales, hay que pronunciarse escogiendo lo más favorable al acusado.*

[\( Volver al primer nivel \)](#)

• **Expresiones en { Q }**

- 1 **quae ab initio non valent, ex post facto convalescere non possunt:** *La nulidad inicial no se convalida con el paso del tiempo.*
- 2 **quae contra ius fiunt, debent utique pro infectis haberi:** *Las cosas que se hacen contra derecho deben tenerse ciertamente por no hechas.*
- 3 **quaestio:** *Tribunal. (Tipos: de ambitus. de peneulatus, repetundis).*
- 4 **quam longum debet esse rationabile tempus non definitur in lege, sed pendet ex discretione iusticiariorum:** *La duración del "período razonable" no es prescripción legal sino discreción del juez.*
- 5 **quando licet id quod maius videtur et licere id quod minus:** *La concesión de lo más implica la concesión de lo menos.*
- 6 **quanti minori:** *Acción para reducir el precio si en el momento de la recepción la mercancía se halla deteriorada.*

- 7 ***quantum possessum tantum praescriptum:*** El contenido obligacional de la servidumbre adquirida por prescripción vendrá dada por la posesión.
- 8 ***quasi possessio:*** Posesión de derechos o cosas incorporales, reconocida en la época postclásica como tal "possessio iuris".
- 9 ***quasi traditio:*** Modo prescriptivo de adquisición de servidumbres a través de su ejercicio tolerado.
- 10 ***quasi usufructus:*** Usufructo constituido sobre cosas consumibles.
- 11 ***qui plus petit, a ratione cadit:*** Quien pide más, decae de su razón.
- 12 ***qui prior tempor, potior iure:*** Primero en el tiempo, preferido en derecho.
- 13 ***qui semel actionem renunciaverit amplius repetere non potest:*** Renunciado un derecho, no cabe su reclamación posterior.
- 14 ***qui sentit commodum sentire debet incomodum:*** El que se lucra con los beneficios debe estar a los perjuicios.
- 15 ***qui siluit cum loqui debuit, et notuit, consentire videtur:*** El que calló debía hablar, y lo advirtió, parece que consiente.
- 16 ***qui suo iure utitur, neminem laedit:*** El que usa de su derecho, a nadie perjudica.
- 17 ***qui suo iure utitur, nemini facit iniuriam:*** El que usa de su derecho, a nadie hace injuria.
- 18 ***qui tacet consentire videtur:*** El que calla parece consentir.
- 19 ***qui tardius solvit minus solvit:*** El retraso en la satisfacción de una deuda, disminuye ésta para el deudor.
- 20 ***quicquid plantatur solo, solo cedit:*** Pertenece a la tierra todo lo en ella existente.
- 21 ***quid pro quo:*** Una cosa por otra.
- 22 ***quod aprobo non reprobo:*** No puede aprobarse y desaprobarse algo simultáneamente.
- 23 ***quod initio vitiosum est, non potest tractu temporis convalescere:*** Lo que es vicioso en su principio, no puede convalidarse por el paso del tiempo.
- 24 ***quod libet praedium praesumitur esse a servitute liberum, usque dum***

- probetur contrarium:*** El dominio debe entenderse libre, salvo prueba en contrario, por ser la libertad de los fundos la situación normal y sus limitaciones y restricciones la excepción.
- 25 ***quod nullius est, est dominis regis:*** Corresponde al Estado las cosas que no pertenecen a nadie.
- 26 ***quod nullum est, nullum producit effectum:*** Lo que es nulo, no produce ningún efecto.
- 27 ***quorum:*** Número mínimo de miembros, en organismo colegiado, cuya asistencia es considerada indispensable para la válida deliberación y adopción de resoluciones.
- 28 ***quoties idem sermo duas sententias exprimit, capotissimum excipitor, quae reigerandae aptior est:*** Siempre que una misma palabra exprese dos sentidos, se acepta preferentemente el que es más adecuado para la realización del negocio.
- 29 ***quum in verbis nulla ambiguitas est, non debet admitti voluntatis questio:*** Cuando no hay ambigüedad ninguna en las palabras no debe admitirse cuestión sobre la voluntad.

[\( Volver al primer nivel \)](#)

· **Expresiones en { R }**

- 1 ***ratihabitio mandato comparatur:*** La ratificación se equipara al mandato.
- 2 ***ratio:*** Razón, justificación de una norma jurídica. // Comentario de un texto jurídico. (Tipos: agendi, decidendi, iuris).
- 3 ***ratione materiae:*** Por razón de la materia.
- 4 ***ratione personae:*** Por razón de la persona.
- 5 ***rebus sic stantibus:*** Se estima que en contratos de larga duración si sobreviene una mutación considerable en el estado de hecho que existía al tiempo de contratar, puede el obligado resolver el contrato que se ha convertido en más oneroso que lo primitivamente pactado.

- 6 **reformatio in peius:** "Reforma para peor". La prohibición de la "Reformatio in peius" es la única limitación del juez que conoce de un recurso, ya que éste no puede reformar la resolución recurrida, en perjuicio del recurrente.
- 7 **reivindicatio:** Acción ejercitable por el propietario que ha sido privado de la posesión de una cosa contra el que la detenta en la actualidad. Si se prueba el derecho de propiedad, la cosa se devuelve junto con accesiones (en caso de buena fe) y daños (si hubo culpa), resarciendo al anterior poseedor en caso de gastos.
- 8 **relegatio:** Destierro por decisión de un magistrado o Sentencia de un juez, que no obstante no conllevaba confiscación de bienes ni pérdida de "status".
- 9 **repetere:** Repetir. // Pedir la restitución de algo indebidamente pagado.
- 10 **replicatio:** Parte especial que se incluye en una fórmula a petición del mandante con el fin de anular la "exceptio" del demandado.
- 11 **reprobata pecunia liberat solventem:** Ofrecido el pago en dinero por el deudor y rehusado por el acreedor, aquél queda liberado.
- 12 **repudium:** Repudio. Disolución de un vínculo matrimonial o sponsalicio por decisión unilateral.
- 13 **res inter alios acta, nobis nec nocet nec prodest:** La sentencia dictada en un pleito no perjudica a quien no ha sido parte en él.
- 14 **res inter alios iudicatae nullum aliis praeiudicium faciunt:** Las cosas juzgadas entre unos no causan perjuicio a otros.
- 15 **res iudicata pro veritate habetur:** La cosa juzgada se tiene por verdad.
- 16 **res perit domino:** Caso de desaparición o destrucción de una cosa, la pérdida recae sobre el dueño en el momento de la pérdida o destrucción.
- 17 **responsa prudentium:** Respuesta o dictámenes de los jurisconsultos.
- 18 **restipulatio:** "Stipulatio" que se realizaba en el proceso entre las partes con el fin de imponer una pena al deudor.
- 19 **restitutio in integrum:** Cumplimiento de una obligación cuya prestación consiste en la reparación del agravio como si la infracción no hubiera

*tenido lugar. // En Derecho Romano, íntegra restitución. Declaración de un acto jurídico como no válido con la consiguiente reintegración -por orden de un magistrado- por diversas razones: por la edad, por dolo, por miedo...*

20 *res transit cum suo onere*: Gravada una cosa, no desaparece la carga porque aquélla cambie de dueño o sufra modificación.

( Volver al primer nivel )

· *Expresiones en { S }*

1 *salvo iure cuiuslibet*: Dejando a salvo los derechos ajenos.

2 *satisdatio*: Acuerdo entre acreedor y deudor mediante el cual el último garantiza al primero el cumplimiento de una obligación a través de una fianza.

3 *secundum bonos mores*: De conformidad con las buenas costumbres.

4 *sententia debet esse conforme libello*: La sentencia ha de ser congruente con la demanda.

5 *separatio bonorum*: Separación de los bienes hereditarios del patrimonio del heredero a petición y en beneficio de los acreedores del causante, decretada por el pretor.

6 *separatio fructum*: Adquisición de los frutos a través de la mera separación de la cosa que los produce; esto no ha de ser realizado por el adquirente necesariamente.

7 *servitus altius non tollendi*: Prohibición de edificar sobre el fundo sirviente, o al menos de edificar pasada una determinada altura, en provecho del fundo dominante, que gozará de luz, aire o vistas sobre aquél.

8 *servitur civiliter exercenda*: Exige al dueño del predio dominante ejercer su derecho con el menor perjuicio posible para el sirviente.

9 *servitus dividi non possunt*: "Las servidumbres son indivisibles. Si el predio sirviente se divide entre dos o más, la servidumbre no se modifica y cada

- uno de ellos tiene que tolerarla en la parte que le corresponda.*
- 10 ***servitus praedio utilis esse debet:*** *Es necesario que la servidumbre sea útil al predio dominante.*
  - 11 ***servitus servitutis esse non potest:*** *Imposibilidad de constitución de una servidumbre sobre otra anterior.*
  - 12 ***servitus utilis esse debet:*** *La servidumbre es un gravamen sobre un inmueble en beneficio de otro.*
  - 13 ***servus poenae:*** *Siervos de la pena. Condenados a trabajar en las minas o en el circo y que por ello se considera esclavo sin dueño.*
  - 14 ***sic:*** *Término utilizado por el que se cita una frase o texto para indicar al lector que, aunque, pueda inducir a error o perplejidad, así consta en el original.*
  - 15 ***signum:*** *Signo que sustituía en los documentos visigodos a la "subscriptio", aunque en su caso había de adjuntarse el juramento de un testigo.*
  - 16 ***sine die:*** *Obligación u acto que quedan aplazados indefinidamente en su cumplimiento, sin día determinado.*
  - 17 ***sine iure:*** *Carencia en un acto jurídico o situación de fundamento en derecho o legalidad.*
  - 18 ***solutio:*** *Satisfacción o pago de una obligación. (Tipos: indebiti, retentio).*
  - 19 ***solve et repete:*** *Principio tributario por el que, ante una disconformidad con la Administración Fiscal en asuntos sobre el cobro de tributos, es requisito previo a la interposición de un recurso, realizar el pago de aquéllos.*
  - 20 ***statu quo:*** *Estado en que se encontraban las cosas. Principio inspirador en la política internacional de no romper su equilibrio.*
  - 21 ***status:*** *Posición reputada a un individuo determinado dentro de una sociedad.*
  - 22 ***stipulatio:*** *Estipulación. Contrato oral romano muy utilizado para cualquier prestación entre cosas "certa o incerta" con ciertos requisitos.*

- 23 ***stipulationes praetoriae***: Estipulaciones realizadas a petición del pretor, de acuerdo con unas fórmulas determinadas al final del "Edicto".
- 24 ***suae rei pignus non consistis***: No cabe prenda de cosa propia.
- 25 ***sucessio in locum***: Subrogación de una hipoteca anterior mediante el pago de ésta al acreedor por un acreedor hipotecario ulterior, ocupando así su lugar, esto es, alterándose en virtud de ello la preferencia de cobro de los acreedores.
- 26 ***sucessio possessionis***: Continuación de la usucapión del difunto por el heredero. Tiene lugar solamente en la sucesión a título universal.
- 27 ***sufficit eos qui negotia gerunt, consentire***: De cualquier manera que un hombre quiera obligarse, queda obligado.
- 28 ***sui heredes***: Herederos de derecho propio. Se refiere principalmente a los hijos del causante y sucesores de éstos.
- 29 ***sui iuris***: Persona con plena capacidad jurídica que no depende de ningún "paterfamilias".
- 30 ***summas***: Exposición doctrinal resumida de una materia o rama jurídica hecha por el canonista o romanista.
- 31 ***summum ius, summa iniuria***: La aplicación estricta del derecho sin tener en cuenta las peculiaridades del caso concreto, lleva a una decisión injusta.
- 32 ***supellex***: Ajuar. Entiéndese por tal las cosas muebles no animadas que constituyen los utensilios domésticos del padre de familia que no se encuentran entre la plata, el oro labrado o los vestidos.
- 33 ***suum cuique tribuere***: Dar a cada uno lo suyo.

( Volver al primer nivel )

· **Expresiones en { T }**

- 1 ***tantum praescriptum quantum possessum***: La usucapión atribuye al usucapiente el dominio o derecho real poseído en la extensión y

- condiciones correspondientes a la posesión que ha ejercitado.*
- 2 **teloneum:** *Tributo que gravaba la introducción de mercancías en una ciudad o el derecho de venderlas en los mercados o ferias del lugar.*
  - 3 **tertia romanorum:** *Con este nombre se designa la tercera parte de que correspondía a los romanos en el reparto que para el asentimiento de los visigodos en las Galias (en Hispania se pone en duda) se hizo de los fundos romanos; no existe unanimidad a la hora de valorar qué fue lo que se repartió y cómo se llevó a cabo el reparto.*
  - 4 **testamenti factio activa:** *Capacidad para testar en Derecho Romano. Era necesario ser titular de los tres "status (libertatis, civitatis, familiae)".*
  - 5 **testamenti factio pasiva:** *Capacidad para ser instituido heredero.*
  - 6 **testamentum:** *"El testamento es la declaración conforme a derecho que manifiesta nuestra voluntad sobre lo que cada cual quiere que se haga después de su muerte". (Formas: calatiis comitiis, desertum, in procintu, irritum, non iure factum, per aes et libram, ruptum).*
  - 7 **tomus regius:** *Mediante esta propuesta el rey visigodo pedía al "concilio" que otorgase sanción espiritual a su ley.*
  - 8 **traditio:** *Modo derivativo de adquirir la propiedad de algo a través de la simple entrega de la cosa con ánimo de transferirla, siempre y cuando exista una "iusta causa". (Varios tipos: simbólica, brevi manu y longa manu).*
  - 9 **traditio clavium:** *Entrega simbólica de una cosa.*
  - 10 **traditio chartae:** *En el Derecho germánico éste era uno de los formalismos necesarios en los negocios jurídicos, en que era utilizada la "chartae" y se trataba de la simple entrega de la chartae a la parte interesada por la parte que la redactaba.*
  - 11 **transactio:** *Contrato innominado acordado entre las partes con el fin de poner término a un litigio.*
  - 12 **transactio est instar rei iudicatae:** *La transacción equivale a cosa juzgada.*
  - 13 **transcriptio:** *Contrato literal llevado a cabo a través de la inscripción en los*

*libros de contabilidad de un "paterfamilias" o banquero de los términos: acceptum y expensum (recibido u entregado), produciendo una novación, en cuanto que de una obligación anterior surge otra ahora mediante transcriptio.*

14 *tria iuris praecepta: "Tria sunt iuris praecepta: honeste vivere, alterum non laedere et suum cuique tribuere": Tres son los preceptos del Derecho: vivir honestamente, no dañar al prójimo y dar a cada uno lo suyo.*

15 *tutoris praecipuum officium est, ne indefensum pupillum relinquat: Es principal deber del tutor no dejar indefenso al pupilo.*

[\( Volver al primer nivel \)](#)

· *Expresiones en { U }*

1 *ubi eadem ratio, ibi eadem legis dispositio: Donde existe la misma razón debe ser igual la disposición de la ley.*

2 *ubi lex non distinguit, nec nos distinguere debemus: Donde la ley no distingue, no debe distinguirse.*

3 *ubi verba non sunt ambigua non est locus interpretationibus: Donde las palabras no son ambiguas no hay lugar a interpretaciones.*

4 *ultra petita: Concesión excesiva que hace el juez visto lo pedido por las partes.*

5 *ultra vires: Exceso en el uso de las atribuciones o poderes conferidos.*

6 *universitas personarum: Corporación. // Asociación de personas.*

7 *universitas rerum: Conjunto de bienes. // Fundación.*

8 *unomquodque dissoluitur, eo modo quom colligatum est: Cada cosa se disuelve del mismo modo como se ligó.*

9 *universitas: Universalidad. (Tipos: bonorum, facti, iuris, personarum).*

10 *usucapio: Usucapión. // "La usucapión es la adquisición del dominio por la posesión continuada durante uno o dos años; un año para las cosas muebles, dos para las inmuebles".*

- 11 **usucapio libertatis:** Extinción de una servidumbre consistente en impedir que el dueño del fundo sirviente haga algo, si transcurriesen diez años entre presentes y veinte entre ausentes (en Derecho justiniano) sin que el titular de la servidumbre ejerciese su derecho frente al comportamiento contrario a la servidumbre llevado a cabo por el dueño del fundo sirviente.
- 12 **usucapio pro herede:** Usucapión de bienes hereditarios llevada a cabo durante el período comprendido entre la muerte del testador y la aceptación por parte del heredero, para ello no era necesario ni "iusta causa" ni buena fe.
- 13 **usufructus sine persona esse non potest:** El usufructo no puede existir sin la persona.
- 14 **usureceptio ex fiducia:** Usucapión por parte del dueño que dio en garantía ante el pretor o por mancipatio, volviendo después a poseer la cosa durante un año, no siendo necesario para ello ni iusta causa ni buena fe.
- 15 **usurpatio:** "Usurpatio es una interrupción de la posesión. Pero los abogados llaman a la usurpatio uso frecuente".
- 16 **usus fori:** Bajo tal expresión se comprende: la práctica o modo usual con que los tribunales suelen proceder para ordenar y desarrollar los juicios; reitera y uniforme aplicación del Derecho por los jueces y tribunales.
- 17 **usufructus:** "El usufructo es el derecho de usar cosas ajenas y percibir sus frutos respetando la sustancia de las mismas cosas".
- 18 **ut possidetis:** "Como poseéis". Mantenimiento de una situación de hecho hasta la decisión de un controversia o conflicto.
- 19 **ut singuli:** Consideración especial en virtud de un régimen jurídico peculiar de individuos, cosas o derechos.
- 20 **ut supra:** "Más arriba". Indicativo, en escritos forenses y judiciales, de pasajes antes insertos.
- 21 **ut universi:** Concepto contrario a "ut singuli". Las personas y cosas se contemplan en su conjunto.

[\( Volver al primer nivel \)](#)

· **Expresiones en { V }**

- 1 **vani timoris excusatio non est:** El miedo ha de ser real y no caprichoso.
- 2 **venite ad factum, curia novit ius:** La parte debe exponer los hechos, el juez aportará el derecho.
- 3 **verba simpliciter prolata debent intelligi secundum suam propriam significationem:** Las palabras proferidas simplemente deben entenderse según su propio significado.
- 4 **verba sunt intelligenda non secundum quod sonanti sed secundum mentem proferentis:** Las palabras han de entenderse, no según cual suenan, sino conforme a la intención del que las profirió.
- 5 **victus, victori in expensis condemnandus est:** El vencimiento en juicio sitúa al vencido en la obligación de sufragar las costas procesales.
- 6 **vindex:** Fiador. Garante.
- 7 **vindicatio:** Acción ejercitable por el paterfamilias contra el que retiene a uno de sus filii.
- 8 **virtue officii:** En función del cargo.
- 9 **vis a vis:** En relación con.
- 10 **viva voce:** De viva voz.
- 11 **viventis nulla est hereditas:** No se difiere la herencia del que vive.
- 12 **volenti non fit iniuria:** Quien consiente no puede alegar delito.

[\( Volver al primer nivel \)](#)

· **Otras locuciones latinas**

- 1 **ab aeterno:** desde muy antiguo.
- 2 **ab initio:** desde el principio.
- 3 **ab irato:** arrebatadamente.
- 4 **ab ovo:** desde el principio.

- 5 **ábsit:** *Dios nos libre !*
- 6 **accésit:** *segundo premio.*
- 7 **ad calendas graecas:** *para un tiempo que nunca llegará.*
- 8 **ad hoc:** *para un fin determinado.*
- 9 **ad líbitum:** *a gusto; a voluntad.*
- 10 **ad nútum:** *a voluntad.*
- 11 **ad pédem lítterrae:** *al pie de la letra.*
- 12 **ad referéndum:** *para ser aprobado por el superior.*
- 13 **a fortiori:** *con mayor razón o motivo.*
- 14 **áalter ego:** *otro yo.*
- 15 **a nativitate:** *de nacimiento.*
- 16 **a posteriori:** *posteriormente a la prueba.*
- 17 **a priori:** *con anterioridad a la prueba.*
- 18 **aut César aut nihil:** *o Cesar o nada.*
- 19 **cálamo currente:** *al correr de la pluma.*
- 20 **casus belli:** *motivo para declarar la guerra.*
- 21 **consummátum est:** *todo se ha acabado.*
- 22 **córam pópulo:** *ante la multitud.*
- 23 **cumquibus:** *recursos, dinero.*
- 24 **dei gratia:** *por la gracia de Dios.*
- 25 **deo volente:** *Dios mediante.*
- 26 **de pópulo bárbaro:** *de pueblo bárbaro (cosa atroz).*
- 27 **desiderátum:** *el mayor deseo.*
- 28 **de verbo ad vérbum:** *palabra por palabra, a la letra.*
- 29 **de visu:** *de vista (testigo de).*
- 30 **directe ni indirecte:** *directa ni indirectamente.*
- 31 **do ut des:** *doy para que des.*
- 32 **dura lex, sed lex:** *la ley es dura, pero es ley.*
- 33 **ergo:** *por tanto; luego.*
- 34 **ex abrupto:** *arrebatada, bruscamente.*

- 35 ***ex cáthedra:*** con autoridad de maestro.
- 36 ***ex libris:*** de los libros pertenecientes a.
- 37 ***ex profeso:*** de propósito.
- 38 ***fiat lux:*** hágase la luz.
- 39 ***hic jácet:*** aquí yace.
- 40 ***ibídem:*** allí mismo.
- 41 ***ídem per ídem:*** lo mismo lo uno que lo otro.
- 42 ***in albis:*** en blanco, sin nada.
- 43 ***in artículo mortis:*** en el último extremo.
- 44 ***incontinenti:*** al instante.
- 45 ***in fraganti:*** en el momento de cometerse el delito.
- 46 ***in illo témpore:*** en aquélla época.
- 47 ***in medio virtus:*** la virtud se halla en el medio.
- 48 ***in pártibus infidélium:*** en países de infieles.
- 49 ***in perpétuum:*** perpetuamente; para siempre.
- 50 ***in púribus:*** desnudo; en cueros.
- 51 ***intelligenti pauca:*** al buen entendedor, pocas palabras.
- 52 ***ínter nos:*** entre nosotros.
- 53 ***ipso facto:*** en el acto; por el mismo hecho.
- 54 ***ipso iure:*** por la naturaleza de la ley.
- 55 ***ítem más:*** además.
- 56 ***lapsus cálami:*** error de pluma.
- 57 ***lapsus línguae:*** equivocación al hablar.
- 58 ***manu militari:*** militarmente; por la fuerza armada.
- 59 ***mare mágnum:*** confusión de asuntos.
- 60 ***modus vivendi:*** modo de vivir.
- 61 ***motu propio:*** espontánea, voluntariamente.
- 62 ***multa paucis:*** mucho en pocas palabras.
- 63 ***mutatis mutandi:*** cambiando lo que se deba.
- 64 ***némine discrepante:*** por unanimidad; sin contradicción; sin oposición.

- 65 ***nequáquam***: de ningún modo.
- 66 ***ne quid nimis***: nada con demasiada.
- 67 ***nihil nóvum sub sole***: nada hay nuevo bajo el sol.
- 68 ***non plus ultra***: no más allá.
- 69 ***peccata minuta***: error o falta leve.
- 70 ***per áccidens***: accidentalmente.
- 71 ***per fas et per nefas***: por una cosa o por otra; de grado o por fuerza.
- 72 ***per sécula seculórum***: por los siglos de los siglos.
- 73 ***per se***: por sí mismo.
- 74 ***plus minusve***: más o menos.
- 75 ***quod scripsi, scripsi***: lo escrito, escrito está.
- 76 ***quosque tándem !***: hasta cuando !!
- 77 ***relata réfero***: refiero lo que he leído.
- 78 ***sine die***: sin fecha determinada.
- 79 ***sine qua non***: condición sin la cual no.
- 80 ***sponte sua***: por su voluntad.
- 81 ***sífficit***: basta.
- 82 ***sui géneris***: muy especial.
- 83 ***súum cuique***: a cada cual lo suyo.
- 84 ***urbi et orbi***: a los cuatro vientos.
- 85 ***vae victis !***: ay de los vencidos !
- 86 ***vale***: pásalo bien.
- 87 ***velis nolis***: quieras o no quieras.
- 88 ***veni, vidi, vici***: llegué, vi, vencí.
- 89 ***verbi gratia (o verbigracia)***: por ejemplo.
- 90 ***vox clamantis in deserto***: predicación en desierto.
- 91 ***vox pópuli***: del dominio público (voz del pueblo).